



Slovenske vesti iz širne Amerike

V Waukeganu, Ill., je umrl 18 letni Emil Podboy in sicer radi ponesrečene operacije na slepiču. Istotam se je poročil Jos. Mesec ml., sin J. Meseca iz Verda, z Johanco Setničar. Pred nekaj tedni sta praznovala v Waukeganu srebrno poroko John Dobrovolec iz Bistre in njegova žena Mary Tišlerjeva iz Devc pri Stari Vrhniki.

Dramatično društvo "Slovenija," Barberton, Ohio, priredi dne 1. marca v dvorani društva "Domovina" lepo igrano "Sovražnik žensk."

Pri družini Jakob Cerarja v Ridgewood, N. Y., se je na Washingtonov rojstni dan oglasila gospa štorklja in pustila za spomin 10 funtov in pol težkega fantiča.

Iz starega kraja sta dospela v Barberton, Ohio, Antonija Gerbajs, ki je dospela k družini Smole, in John Penko, ki se je naselil pri družini John Klančar.

Rose Gerbec, stara 16 let, hčerka družine Jernej Gerbec je šla k sestram Dominikankam v Akron, Ohio. Pripravila se bo za učiteljski stan.

V Barbertonu, Ohio, se je poročila Miss Frances Župec, hčerka dobro poznane družine Jernej Župec, ki je v naselbinu jako priljubljena.

Otroci Mrs. Mary Sigmond so priredili svoji materi ob priliki njenega 60. rojstnega dneva lepo "party," katere se je udeležilo številno prijateljev iz Barbertona.

Rojak Jos. Škraba iz Barbertona, Ohio, ki je pred nedavnim ubil svojo ženo, je bil sedaj poslan v umobolnico v Lima, Ohio, potem ko je bil od zdravnikov spoznan umobolnim.

V Imperial, Pa., se je smrtno ponesrečil rojak Jos. Jerman. Zjutraj se je podal na obisk k sorodnikom svoje žene, ki žive v West Virginiji. Nazaj grede se je pa njegov avto zagnal v breg in se prekucnil nazaj na cesto. Ranjki je bil član SNP in JSKJ.

V Milwaukee, Wis., se je poročil rojak Mike Rotar z Miss Antonijo Osojnik.

V Pueblo, Colo., se je poročil Frank Mihelčič z Štefanijo Lesar, hčerko jako dobro poznane tamojšnje družine.

V Jolietu, Ill., je umrl rojak Anton Košček, star 64 let. Doma je bil iz Žužemberka na Dolenjskem, po domače Matič.

Nova zlata polja so odkrili v Alaski

Washington, 25. febr. V okraju Poorman, Alaska, so dobili obilico zlata, in od vseh krajev prihajajo zlato-iskalci, ki si lastijo vsak svojo zemljo, da na njej iščejo zlato. Kot se poroča notarjem od delku vlade so nova zlata polja najbolj obsežna, kar so jih kdaj dobili v Alaski.

* Parnik Carmania je bil lahko poškodovan, ko je trčil z nekim drugim parnikom blizu Philadelphije.

* Francoska vlada pod vodstvom Chautemps je dobila nezaupnico v zbornici.

Boljševiki se bo- jijo velike vojne.

Moskva, 25. febr. Voditelji boljševiške Rusije so izdali nekak manifest na ruski narod, v katerem svarijo pred imperialistično kampanjo tujih dežel, ki so ljubosumne na gospodarski in industrijski napredek sovjetske Rusije. Komunistične oblasti se do zveden boje, da nameravajo ruski sosedi v Evropi podvzeti gotove gospodarske korake napram Rusiji, ali pa celo Rusijo prisiliti v vojno. Ta strah Rusije se je še povečal, ko se je v tujemstvu zadnje čase pričela ostra kampanja napram Rusiji, ker slednja preganja z vsi silo vernike raznih sekt. Vladni organ "Izvestija" piše v skrajno ostrem članku sledeče: "Vse sile reakcije po celem svetu so mobilizirali proti Rusiji. Papež, nadškof v Canterbury, francoska policija, angleški zgubljeni socialisti, nemška buržoazija, fašistovski denar, vse to se je združilo v sveto unijo, da začnejo z novimi banditskimi napadi proti Rusiji." V enakem tonu se izjavljajo tudi drugi komunistični časopisi v Rusiji. Drugod pa vlada mnenje, da boljševiki le skušajo napraviti umetno gonjo, da si pridobijo zgubljene simpatije.

Zvezni prohibicijski agenti zopet streljali

Tulsa, Okla., 25. febr. Dva farmarja se nahajata v bolnišnici tukaj, in trije zvezni prohibicijski agenti so bili aretirani kot posledica pogona zveznih agentov na neko farmarsko poslopje. Zvezni prohibicijski agent Wolverton je izjavil, da je dobil za neslajve podatke, da se na farmi George Lewisa prodaja žganje. Šel je tja z dvema drugima agentoma. Ko je stopil v hišo je farmarjeva žena razbijala steklenice, polne žganja, dočim je Lewis hotel streljati z revolverjem, toda se slednji ni sporožil, nakar je Wolverton sam začel streljati.

Jetnik, ki se brani po- zdraviti zastavo

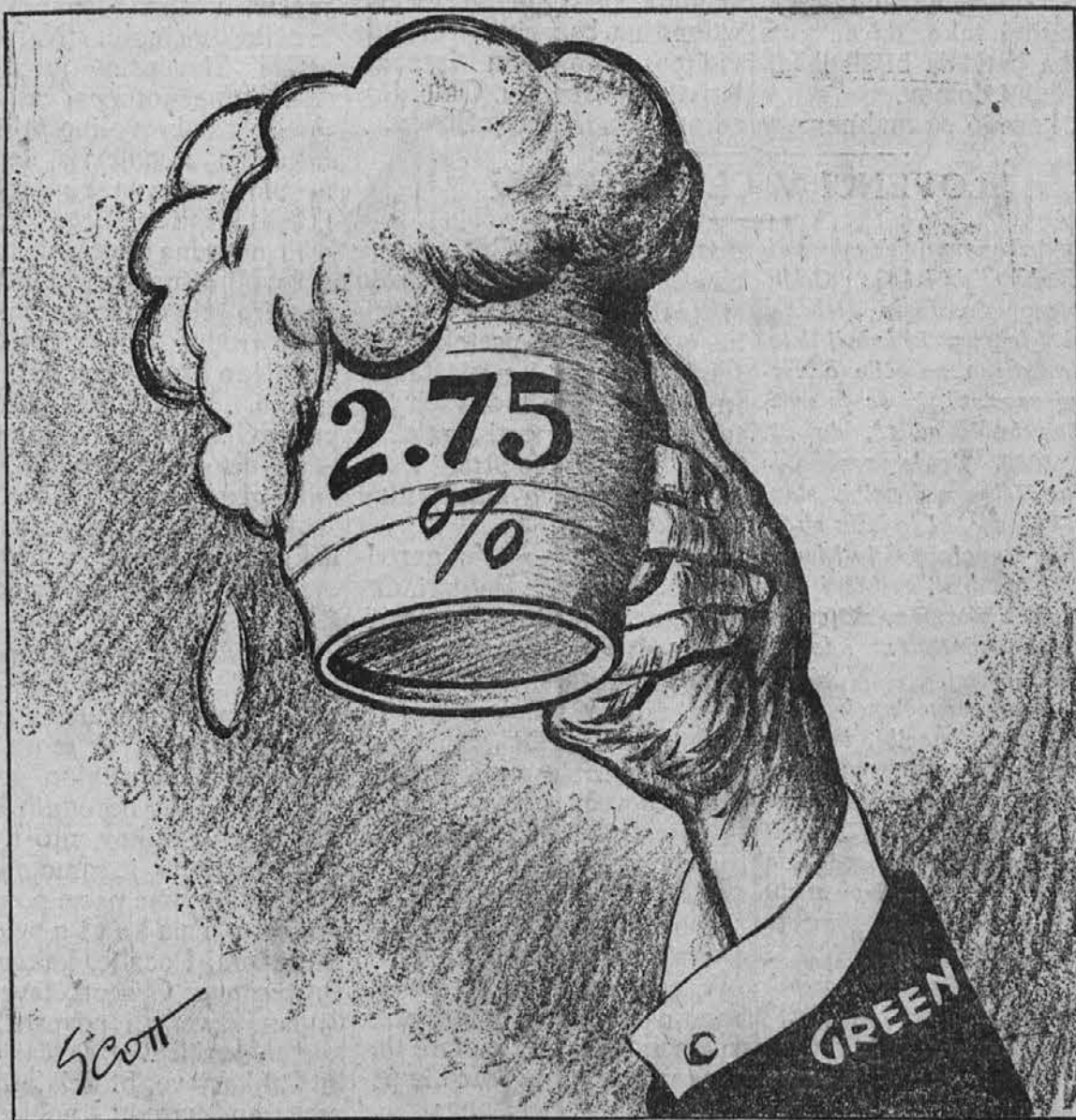
San Francisco, 25. febr. Herbert Steiger je stal včeraj pred policijskim sodnikom obtožen potepuštva. Tekom obravnave mu je sodnik ukazal, da pozdravi ameriško zastavo kot v znamenju, da spoštuje Ameriko. Ker pa aretirani tega ni hotel storiti, ga je sodnik obsodil na 30 dni zapora radi nesplovnosti z njegove povelja. Steiger je proti obsodbi vložil priziv.

Poroka Miss Perlín

V soboto, 1. marca se vrši v slovenski cerkvi v Collinwoodu na Holmes Ave. poroka Miss Rose Perlín, 13525 Darley Ave., hčerke dobro poznane družine Mr. in Mrs. Math Perlín, z Mr. Anly Sullivan. Poročna slavnost se vrši zvečer v Turkovi dvorani na 16011 Waterloo Rd., kamor so prijazno vabljeni vsi prijatelji in znanci. Iskrene čestitke mlademu paru!

© Cene jajcem so se zadnje čase precej znižale.

Predsednik delavske federacije priporoča dobro pivo



Pravilne številke glede na- predovanja J. S. K. Jed- note v preteklem letu

V uredniškem članku "Ameriške Domovine" z dne 18. februarja je bilo v razpravi o jugoslovanskih podpornih organizacijah med drugimi omenjeno, da je Jugoslovanska Kat. Jednota v letu 1928 finančno napredovala za \$22,339.68. Take številke je baje priobčil Jugoslovanski Informacijski Urad v New Yorku.

Urednik Nove Dobe, uradnega glasila J. S. K. Jednote, smatra potrebnim gornje poročilo označiti kot NE TOČNO. V našem uradnem glasilu priobčeni računi kažejo, da je skupno čisto premoženje J. S. K. Jednote konci leta 1927 znašalo \$988,827.29, konci leta 1928 pa \$1,098,583.25.

Čisti prirastek premoženja J. S. K. Jednote je torej v letu 1928 znašal svoto \$109,755.96. — Urednik.

To poročilo čitamo v "Novi Dobi," ki je uradno glasilo J. S. K. Jednote. V "Ameriški Domovini" je bilo označeno, da je znašal prirastek v letu 1928 samo \$22,339.68. To poročilo je bilo posneto po statistiki, ki smo jo prejeli od Jugoslav Information Bureau iz New Yorka, kot se je uredništvo "Nove Dobe" tudi prepričalo. Da pa pošilja Jugoslav Information Bureau napacna poročila v javnost, o tem se bomo direktno pomenili z dotičnim uradom.

Ljudsko štetje

Štiri nova vprašanja bodo stavili ljudski števci osebam v Zed. državah, ko začnejo 2. aprila z javnim štetjem. Prvo vprašanje: Ali ste bili včeraj na delu? Kdaj ste zadnjič delali? Ali ste lastnik hiše ali rentate v hiši? Ali imate radio? To sta nova vprašanja, ki bodo stavljena pri ljudskem štetju.

Električna družba je zni- žala 250,000 odjemal- cem cene za elektriko

The Cleveland Electric Illuminating Co. naznanja, da je prostovoljno znižala cene elektriki, kar bo malim odjemalcem elektrike znižalo njih račune za elektriko vsako leto za približno \$800,000. Nove cene za kilovatne ure so: za prvih 40 kilovatnih ur na mesec se plača 5 centov kilovatne ure, za prihodnjih 200 kilovatnih ur po 4c od kilovatne ure, in kdor rabi več kot 240 kilovatnih ur na mesec, plača po tem za vsako kilovatno uro 2.8 centa od ure. Nove cene se tičejo kakih 250,000 odjemalcev, katere ima omenjena kompanija, in se računata, da si bodo ti odjemalci prihranili približno \$800,000 na leto na elektriki. Približno 130 mest in vasi dobiva elektriko od te družbe. Slednja je izjavila, da so bile nove cene omogočene, ker je kompanija dobila nov način proizvajanja elektrike in je vpeljala v vse postaje modern način poslovanja.

Znižana registracija

Te dni je stopila nova postava v veljavo glede registracije državljanov za volitve. Dosedaj se je moral vsak državljan v Clevelandu vsaj enkrat na leto registrirati, ako je hotel voliti. V bodoče se bodo pa morali samo oni vsako leto registrirati, ki so se med letom preselili iz pretekla. Ako pa stanujete stalno v volivnem precinktu se vam ni treba registrirati za volitve, ako ste že prej enkrat registrirani.

Maškeradna veselica

Društvo Cvetiči Nobel št. 450 S. N. P. J. priredi v soboto 1. marca, veliko maškeradno veselico v Špelkotovih prostorih. Vsaka mašna dobi en dobiček. Kdo se ne bi poslužil te prilike! Prijazno ste vabljeni, od blizu in daleč.

Prvo leto predsedništva Hooverja. Nič se ni zgo- dilo, ničesar doseglo

Washington, 25. febr. Senator McKellar iz Tennessee je danes govoril v senatu glede dogodkov prvega leta, ko je Hoover postal predsednik. Napadal je Hooverja na vseh krajih in koncih. Njegova komisija za preiskovanje zločinov, je dejal senator McKellar, je kolosalen bluf, in londonska konferenca za razorožitev bi se pravzaprav morala imenovati "konferenca za večje oboroževanje." Senator McKellar je pozval vsakogar, da naj pokaže, če je Hoover naredil v prvem letu svoje administracije en sam korak naprej. "Postave se niso še nikdar tako očitno kršile, kot se kršijo pod vladno Hooverja," je grmel bojeviti senator. Tudi Hooverjeva zunanja politika je bila udarec v vodo, in bo taka ostala tudi v bodočnosti. Vsak korak, ki ga je Hoover naredil, odkar je vzel vladne vajeti v roke, je bil v škodo dežele, in nobenih uspehov v čast Hooverja se ne more dočeti. In današnja brezposelnost je krovnih neuspehov, katere je dosegel Hoover v prvem letu administracije.

Victor Radio

Ako hočete imeti čist glas v svojem radio aparatu, morate imeti aparat, ki vam čisto glas garantira. In to je Victor Radio aparat, katerega lahko dobite pri poznani domači tvrdki Anton Mervar, 6921 St. Clair Ave. Eksperti trdijo, da noben radio aparat, te ali one cene, se ne more primerjati z Victor Radio aparatom. Vprašajte pri Mr. Mervarju.

Hudo bolna

Mrs. Žiberna, 8804 Rosewood Ave., se nahaja že teden dni hudo bolna na svojem domu. Želimo, da bi kmalu zapustila bolniško posteljo.

Dr. Snook bo moral Nocoj je shod za v petek na elek. stol "slovenski park"

Washington, 25. febr. Najvišja sodnja Zedinjenih držav je danes zavrnila prošnjo odvetnikov dr. Snooka, bivšega univerzitetnega profesorja na Columbus vseučilišču, ki je bil spoznan krivim, da je umoril dijakinjo Theoro Hix, in je bil raditega obsojen v smrt. Sodnja je izjavila, da nima povoda, da bi odredila ponovno obravnavo, kar pomeni, da je dr. Snook zgubil zadnjo priliko na svetu, da pobege pravnim potom električnemu stolu. Kakor hitro se je najvišja sodnja tozadevno izjavila, so odvetniki dr. Snooka pograbili suknje in klobuke, poiskali prvi vlak, ki je peljal v Columbus, da pri- mejo še za eno slamico, ki se jim nudi — prositi guvernerja države Ohio, da pomilosti dr. Snooka. Z odvetniki je pa odpotoval iz Washingtona tudi John J. Chester, državni pravdnik v Columbusu, ki bo napel vse sile, da guverner ne pomilosti Snooka. Ako guverner danes ne pomilosti Snooka, mora slednji v petek zjutraj umreti na električnem stolu.

Smrt rojakinje

V torek zvečer je preminula Karolina Klančar, rojena Sterle, stanujoča na 1047 E. 67th St. Umrla je v bolnici sv. Aleša, kamor je bila pripeljana isti dan. Bolezen je prišla naglo. Mrtvoud in božast jo je mučila ves dan. Ranjka Karolina Klančar je bila doma iz Sodražice, kjer zapuša še mater. V Ameriki je bivala 28 let. Stara je bila 49 let. Tu zapuša žalujčega soproga John Klančar in sina Antona, ki pohaja višje šole in je star 21 let, brata Frank Sterle in dve sestri, Marija Komin in Leopoldo Pucel, ki se nahaja v Chisholm, Monn. Pogreb ranjke se vrši v ponedeljek zjutraj iz cerkve sv. Vida in iz hiše žalosti 1047 E. 67th St. pod vodstvom A. Grdina & Sons. Naj bo ranji mirna ameriška zemlja.

"Policijski pes"

Grocerist Frank De Santo, 452 Woodland Ave. se je vedno smejal, ko je čital poročila o trgovinah, ki so bile izropane. Imel je stasitega policijskega psa, kateremu je ponoči izročil v varstvo svoje premoženje. Pes je spal v trgovini. In v torek ponoči sta prišla dva bandita v grocerijo. Slišala sta pasje godrnjanje, kar ju pa ni oviralo, da sta izpraznila register do zadnjega. Pes je pričel lajati, toda napasti se ni drznil. Lajanje je bilo tako silno, da so se zbudili vsi sosedi. Roparja sta medtem pa pobegnili za \$420.00, in ko je dospela policija je "policijski pes" še vedno lajal. In grocerist Frank De Santo je zgubil vero v policijske pse.

Dva cekina

V soboto 1. marca priredi društvo Beacons, SNPJ., in Klub Slovenskih Zena, S. D. Dvorane na Prince Ave. veliko maškeradno veselico. Kot nagrade bosta oddana dva cekina srečnim plesalcem. Pri- dajte, mogoče bo cekin vaš!

Nocoj zvečer se gre za skupni narodni nastop v S. N. Domu na St. Clair Ave. Gre se za skupno narodno korist Slovencev v Clevelandu. Poročali smo že, da namerava mesto podariti Slovincem v Clevelandu lep kos zemlje v javnem parku, katero zemljo naj bi spremenili v "narodni vrt." Na tem sestanku, ki se vrši nocoj, bodo pojasnjene še podrobnosti in odgovarjalo se bo na morebitna vprašanja. Videli boste načrt zemljišča, da bo vsakomur jasno. Vprašalo se je tudi Mr. Hopkinsa, da bi bil navzoč, in je odgovoril, da prav rad, toda ker mora isti večer po nujnih opravkih v Washington, je obljubil, da drugič gotovo pride. Pridite pa vi Slovenci v največjem številu na shod. Od strani Civic Progress League se shoda udeležijo: Mrs. Chas. Wolfram in Mrs. Jennie K. Zwick, ki bosta dajala poja- snila. Pridite ob 8. zvečer.

Urednica — učiteljica

Miss Kurent, poznana kot pomožna urednica angleške strani "Ameriške Domovine" pod imenom "Cinderella Jane," poučuje sedaj na Notre Dame kolegiju, kjer se nahaja mnogo slovenskih dijakin.

Umrl v domovini

Naš naročnik nam sporoča, da je 3. febr. po kratki bolezni v ljubljanski bolnici umrl dobro poznani trgovec in gostilničar Ivan Modic, doma iz občine Bloke, vas Fara. Počivaj v miru!

Kegljači pridejo

Od 1. marca pa do 7. aprila bo v Clevelandu kar mrgolelo kegljačev, ki pridejo sem iz vseh strani Zedinjenih držav. Vrši se bo kongres ameriških kegljačev. Računa se, da pride v Cleveland nič manj kot 14,500 kegljačev, da pokažejo svojo umetnost in odnesejo to ali ono nagrado. Vseh razpisanih nagrad je \$100,000. Tekmovalno kegljanje se bo vršilo v mestnem auditoriju, kjer so postavili 32 kegljišč, na katerih se bo hkrati kegljalo. Kaj takega se nismo videli v Clevelandu. Kot se nam sporoča, bo nastopilo pri tekmih tudi 19 slovenskih "team-ov."

Louis Marolt

V soboto, 1. marca, ob 8. uri zj. se bo brala sv. maša za dušnico za pokojnim Louis Marolt v cerkvi sv. Vida. Ob obletnici njegove smrti so prijatelji in znanci ranjkega prošeni, da se udeležijo sv. maše.

Važna seja

Klub Pipa ima važno sejo v soboto 1. marca v navadnih prostorih. Treba je ukreniti vse potrebno glede piknika. Po seji bo dober prigrizek in nekaj za zaliti — brezplačno. Člani so prošeni, da se vsi udeležijo seje.

7000 korporacij

V Cuyahoga okraju se nahaja 7000 korporacij, ki se niso plačale osebnega davka. Ako tega ne store do 1. marca, se jim naloži kazen v svoti 50 procentov.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

Published daily except Sundays and Holidays
NAROCNINA:

Za Ameriko, celo leto \$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo in Kanado je ista cena kot za Cleveland po pošti.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne posiljave naslovite: Ameriška Domovina,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. FIRO, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

83

No. 48. Thu. Feb. 27th, 1930.

Pri naših trgovcih.

Te dni smo govorili z neko slovensko ženo, ki je prena-rejala obleke svojih hčerk. Dekletca so odrasla, obleke so postajale premajhne, toda več oblek je bilo še uporabnih in jih je bilo treba le malo podaljšati in deloma razširiti, pa so zopet dobro uporabne.

In žena je pregledovala obleke, pa je rekla: Blago za to oblekco sem kupila pri tem slovenskem trgovcu. Tudi to blago je bilo kupljeno ravno tam. Ta-le obleka pa je bila delana iz blaga, ki sem ga kupila "v mestu." In ne vem, kako je to, da obleke delane iz blaga, ki je bilo kupljeno pri slovenskih trgovcih, mnogo dalj držijo kot pa obleke, delane iz blaga, kupljenega pri tujih trgovcih "v mestu."

Pa smo se zasmeli in rekli: "Mrs. ali veste, da se gre slovenskim trgovcem za to, da vas obdržijo za stalno odjemalke? Ali veste, da se čuti slovenski trgovec odgovornosti za vse, kar vam proda, ker je vedno pred vami in greste mu vedno lahko povedat, ako je kaj narobe?"

In v takem položaju vas slovenski trgovec gotovo ne bo hotel preslepiti, ker ve, da ste takoj lahko nad njim, ker želi še nadahje vas kot odjemalca, zato se pa potrudil, da vam ne postreže samo z nizko ceno, pač pa tudi z dobrim blagom.

Nasprotno pa, katera velika trgovina v mestu čuti z vami, katera se zanima za vaš napredek, kdo se čuti odgovornega napram vam za vsak prodan predmet? Kupite kaj, kar vam ne ugaia in zahtevajte povračilo. V največ slučajih se vam smejejo, v nekaterih slučajih vam nevoljno zagodrnjajo, da lahko kaj drugega zberete, ako vam prvo ni po volji. O, naše ženske ima polno takih bridkih skušenj.

Vsakovrstne "razprodaje" vlečejo dostikrat v mestu, in ljudje drviijo dostikrat kot divji v mesto, kjer se prerivajo po natlačenih trgovinah, kjer nimajo prilike, da bi v miru in razsodno izbrali, kar želijo, in kjer vam namečejo vse, staro in novo, preležano in moderno.

Ljudje v največ slučajih sploh ne gledajo na blago, ker nimajo prilike za to radi silne gneče. Samo cena vleče, pa naj bo blago še tako slabo. V naglici se kupi, zavije in odnese domov, potem pa ženska doma zdihuje, kako slabo blago je kupila v mestu.

Drugi trgovci so postali milijonarji, in med našimi slovenskimi trgovci ne poznamo danes še nikogar, ki bi bil vsaj blizu milijona, dasi bi ga vsakomur privoščili. Naši trgovci delajo z malim dobičkom, kupujejo zanesljivo blago, vam dajo domačo, prijazno postrežbo. V slovenski trgovini si lahko izberete po volji, kar želite, ni nobenega prerivanja, nobene gneče, pač pa vam domači ljudje postrežejo, kar je pač v njih najboljših močeh mogoče. In če ni kje kaj prav, je slovenski trgovec še vedno tukaj, ki bo takoj vam ustregel po želji, ker njemu je do tega, da vas obdrži za odjemalca.

Znano je, da brez slovenskih trgovcev slovenska naselbina sploh ne bi poznala kakega napredka. Saj dajejo tisoče od svojega zaslužka vsako leto našim ljudem, našim družtvom, našim narodnim ustanovam. Vsega tega ne dobimo nikdar od tujih trgovcev, ker nas poznajo le tedaj, kadar dajemo, ne pa tedaj, kadar kaj zahtevamo.

Tuji trgovci privablajo v svoje trgovine ljudi z ogromno reklamo. Tudi naši slovenski trgovci bi morali dobro vedeti, da je reklama najboljši prodajalec. Stalna reklama, dobro premišljena, poštna in resnična. Vse največje ameriške trgovine so postale velike, ker so potrošile mnogo za reklamo.

Naši trgovci sicer ne morejo neprestano kričati v javnosti o tem ali onem, toda naše mnenje je, da bi moral vsak slovenski trgovec vsaj vsak mesec imeti primeren oglaš, v katerem bi naznanjal, da nudi to ali ono ugodnost svojim odjemalcem za par dni. S tem se pridobi odjemalca, marsikateriga bi se pridržalo v naselbini, da ne bi hodil v mesto in potem godrnjal, da je tam kupil slabo blago, dočim je blago v domači trgovini bolj trpežno, boljše in po isti ceni.

D O P I S I

Geneva, O. — Zopet se oglašam s par vrticami, če ne bo kdo hitel zamerit, kakor se je to zgodilo zadnje leto. Toda pregovor pravi, da če sedem let vse prav pride. Vprašam vas, Clevelandčane, če je tudi v Clevelandu tako gorko, kakor tukaj na farmah? Toda, mislim, da mi ne boste po pravici povedali, zato bom šel raje sam pogledat tje. Tukaj je ravno tako, kakor v poletnem času. Včasih še meseca junija ni tako lepo in tako gorka sapica ne pihlja, kot te dni. Trava že zeleni in čebelnice že brenče in si iščejo zlatih rožic, da se nasrkajo medu. Toda rožice

sedaj. Meni je slovenska pesem nad vse.

Toda če bodo taki dnevi, bomo tudi tukaj na farmah kmalu imeli radio programe. Tudi tukaj se bodo oglašile kmalu mične pesmice, ko nastopijo lepi spomladanski dnevi. Takrat boste pa tudi vi sem prišli poslušat. V srcu si boš pa mislil, da si zopet doma, v starem kraju, pod goro zeleno, kjer ptice pojo. Pridi nas obiskat, pa si boš razvedril svoje srce, navžijesh se svežega zraka, katerega ima vsak pravico vzeti, kolikor hoče. Slovenski farmerji v Genevi smo precej postrežljivi tako, da se vam ni treba bati, da bi šli lačni, ali pa žejni domov.

No, kam jo pa mahnevo v

SLOVENC V CLEVELANDU

V ilustriranem družinskem listu "Mladika," ki izhaja v Celju, je profesor dr. Josip Debevec napisal v februarški izdaji lista, karakteristično poročilo o vse-narodni razstavi, ki se vršila v Clevelandu od 18. do 23. marca, 1929. Svoje poročilo je profesor Debevec črpal iz slav-nostne knjižice, ki je izšla ob ti-sti priliki v angleščini in kjer je dal naš neumorni, zaslužni pes-nik, g. Ivan Zorman, Američan-om nekaj podatkov: kdo do smo, mi Slovenci.

Tako Zormanov članek v an-gleščini tu v Ameriki, tako je storil svoje dobro delo profesor Debevec. Prevod v stari domo-vini. Poznavaj nas bolj Ameri-kanci, v domovini pa vedo, da njih sinovi, ki so odšli po svetu za kruhom, ne delajo sramote svoji rojstni domovini.

Članek prinašamo v celoti, kot je bil priobčen v "Mladiki."

Slovenci v Clevelandu so uspešno tekmovali z 29 dru-gimi narodnostmi.

Cleveland v državi Ohio (v Severni Ameriki) napreduje z ogromnimi koraki: po šte-vilu prebivalstva (en milijon ljudi) je že na petem mestu med mesti Severne Amerike, po višini kulture in izobrazbe pa — na prvem. Kdo je me-stu priboril to zavidanja vred-no prvenstvo? Stoodstotni Cleveland, t. j. tisti, katerih starši in staršev starši so se tam rodili, s hvaležnostjo pri-znavajo, da imajo velik del zaslug za tolikšni napredek tudi vse razne narodnosti, ka-terih prvotna domovina je v Evropi ali Aziji in ki so za-čele nekako okoli l. 1850 po-šiljati svoje prve izseljence v Cleveland. Da bi tudi po zu-nanje pokazalo svojo hvalež-nost in priznanje, je mesto Cleveland v dnevih od 18. do 23. marca 1929 priredilo v ve-likanski dvorani vsenarodno razstavo (All Nations-Expo-sition). Prikljubljani mestni župan W. R. Hopkins je v za-četku l. 1929 približno takole pozval Clevelandce k sodelo-vanju:

"Clevelandci! V našem mestu je razen pristnih Ame-ričanov še kakih trideset na-rodnosti, katerih stara do-movina je ali v Evropi ali Azi-jii. Pripadniki teh narodno-sti, ki so meni enako ljubi ka-kor pristni domačini, so pri-nesli s seboj iz starega kraja marsikaj umetniško dragoce-nega: lepo pesem, lepe narod-ne noše, krasne izdelke do-mače obrti itd. Naredimo raz-stavo teh dragocenosti, da vas bomo mi, Američani, bo-ljše spoznali in vzljubili. Ob-enem izdamo na mestne stro-ške knjigo: vsaki narodnosti dam točno dve strani na raz-polago; na tem — res na tes-nem prostoru — naj vsaka narodnost pove, kar ve najlep-šega in najzanimivejšega o svojem narodu, o svoji stari domovini; ob koncu naj se tudi svobodno pobaha, kaj je storila v teku let za našo skupno domovino Ameriko."

Zupanov poziv je našel ra-

nedeljo, 1. marca? Kam dru-gam, kakor na bazar, ki se vrši v korist cerkve sv. Kri-stine na Bliss Rd., Euclid, O. Tam bodo tako lepi dobinki, da bo lahko vsakemu žal, ki ne pride na ta bazar. Raz-se ti bo storilo, če boš kate-rega srečal, ko bo nesel polno naročje darov iz tega bazara. Bazar se bo vršil na 1. mar-ca zvečer, na 2. in na 4. mar-ca. Zadnji dan bo pa še naj-bolj imenitno, ker bomo nesli vse dobitke domov, kar jih bo še ostalo. Ta dan bo tudi nas vseh god.

Čeprav sem daleč od Cle-velanda, tiste dni se vseeno vidimo na bazaru. Torej se vidimo na bazaru fare sv. Kristine v Euclidu, Ohio. Pozdrav!

Jerry Stroin.

dosten odmev. Res, vprav trideset narodnosti je poslalo svoje dragocenosti in umetni-ne, prinesene v preteklih le-tih čez morje, na razstavo. In prav tako je tudi vseh teh trideset narodnosti hvaležno porabilo tisti dve strani z ze-lo strnjanimi in stisnjenimi podatki.

Tekmovali so tele narod-nosti: Armenci, Bolgari, Če-hi, Danci, Filipinci, Francozi, Grki, Hrvatje, Indijci, Irci, Italijani, Kitajci, Latšji, Lit-vanci, Macedonci, Madjari, Mehikanci, Nemci, Norvežani, Poljaki, Rumuni, Rusini, Sirci, Slovaki, Slovenci, Sko-ti, Španci, Švedi, Švicarji, Ti-rołci, Ukrajinci.

Naši rojaki so vzbujali po-zornost s čipkami in s svojimi prekrasnim petjem.

V slavnostni knjigi pa čitamo o Slovincih tale lepi, z veliko ljubeznijo do stare do-movine napisani članek iz pe-resa g. Ivana Zorman:

"Komaj bo kakšna narod-nost na vsenarodni razstavi zanimivejša od Slovincov. Slovenci, ki so najmanjši iz-med treh rodov Jugoslavije (1,300,000), zavzemamo po-sebno mesto med Slovani. Če-prav so se tisoč let borili zo-پر tuje napade za svojo na-rodnost, so jo vendarle do dan-es ohranili z vsemi svojimi slovenskimi značilnostmi. V an-gleščini pa še ni bilo mnogo prevedenih; nekaj teh prevodov je tudi v Ameriki zagle-dalo belj dan, imenujem naj Cankarjevega hlapca Jerne-ja (v prevodu Al. Adamiča v časopisu The Vanguard Press) in Slovenske pesnike (Slovene poetry), izšlo v Cle-velandu 1928.

K sklepu še besedo o Slo-vincih v Clevelandu. Clevel-land je največja slovenska naselbina (35,000). Odlikuje se po veliki delavnosti. Svo-ja družabna in kulturna sre-dišča imajo Slovenci v svojih "Narodnih domovih," ki jih je sedem, največji je na St. Clair Avenue, št. 6409. Ima-jo tudi veliko število podpor-nih društev, dramatičnih od-sekov, sokolskih in orlovskih telovadnih društev, slovensko šolo, knjižnico, dva bančna zavoda (The North Ameri-can Banking and Saving Co., in pa the International Sav-ings and Loan Co.), štiri ka-toliške cerkve (sv. Vida, sv. Lovrenca, M. Božje in sv. Kri-stine) ter pet časopisov: Ena-kopravnost (dnevnik), Ame-riška Domovina (dnevnik), Nova Doba (tednik), Glasilo K. S. K. Jednote (tednik), Clevelandski časnik (pisan v angleščini tednik). Slovenci so zaposleni v vsakovrstnih obratih in tovarnah; mnogi imajo svojo trgovino; precej-šnje število jih je tudi že v vi-šjih poklicih zdravnikov, pravnikov itd.

Večjega pomena pa je vprašanje, so li Slovenci kaj pri-pomogli k napredku in veliči-ni Amerike? Razen svojih žuljavih rok, ki so pomagale

meroma tako majhnem pro-storu, kakor na tem alpskem svetu. Da se o tem uverite, vam treba posetiti samo div-ni jezeri Blejsko in Bohinjsko, ali pa romantični svet okrog Triglava, čigar z več-nim snegom in ledom pokri-ta glava se dviga nad vse dru-gre vrhove (2863 m). Pa tudi idilična sela Slovenije so ne-pozabna.

Sedaj pa per besed o ljud-skem petju Slovincov. Ljud-sko petje Slovincov se v pre-cejšnji meri loči od ljudskega petja drugih Slovanov v tem, da so skoro vsi napevi v duru, napevi drugih Slovanov pa izvečine v molu. Narodna pesem Slovincov je časih resna in nežnotožna, časih pa vesela in dobrovoljno šaljiva; redkokdaj je bojveta, čeprav so Slovenci v teku stoletij okusili dosti vojnega gorja. Njih narodna pesem dokazu-je dovolj jasno, da so bili ved-no miroljuben narod. Omem-be je vredno, da se zdi kakor prirojeno Slovincem peti tro-glasno. Ne da bi se posebej pripravljali, reže eden prvi tenor drugi drugi tenor (vo-dilni glas), tretji pa bas. S svojimi lepimi glasovi so od nekdanj sodelovali v raznih evropskih opernih gledališ-čih.

Dasi se narod, kakor so Slovenci, majhen po številu, povrh pa še obdan od mo-gočnih sosedov, ne more po-našati niti z zgodovino, polno junaških činov narodnih kra-jev in bojnikov, niti z ve-liko industrijo, je samo po se-bi umevno. Sme pa se po vsej pravici p o n a š a t i s svojim slovstvom. Poezije, kakor so Prešernove, Gregorčičeve in Župančičeve, ali povesti ka-kor so Jurčičeve, Tavčarjeve in Cankarjeve, bi delale čast vsakemu narodu, velikemu ali majhnemu. Dela teh slo-venskih literarnih umetnikov so v resnici temelj slovenske kulture. Vse nosijo na sebi pečat in žig slovenske nara-dne osebitosti. Ker pa so ta dela spočeli moške svetovne-ga obzorja, imajo tudi splo-šen, svetoven pomen. Precej najboljših del slovenskega slovstva je že prevedenih v razne evropske jezike. V an-gleščino pa še ni bilo mnogo prevedenih; nekaj teh prevodov je tudi v Ameriki zagle-dalo belj dan, imenujem naj Cankarjevega hlapca Jerne-ja (v prevodu Al. Adamiča v časopisu The Vanguard Press) in Slovenske pesnike (Slovene poetry), izšlo v Cle-velandu 1928.

K sklepu še besedo o Slo-vincih v Clevelandu. Clevel-land je največja slovenska naselbina (35,000). Odlikuje se po veliki delavnosti. Svo-ja družabna in kulturna sre-dišča imajo Slovenci v svojih "Narodnih domovih," ki jih je sedem, največji je na St. Clair Avenue, št. 6409. Ima-jo tudi veliko število podpor-nih društev, dramatičnih od-sekov, sokolskih in orlovskih telovadnih društev, slovensko šolo, knjižnico, dva bančna zavoda (The North Ameri-can Banking and Saving Co., in pa the International Sav-ings and Loan Co.), štiri ka-toliške cerkve (sv. Vida, sv. Lovrenca, M. Božje in sv. Kri-stine) ter pet časopisov: Ena-kopravnost (dnevnik), Ame-riška Domovina (dnevnik), Nova Doba (tednik), Glasilo K. S. K. Jednote (tednik), Clevelandski časnik (pisan v angleščini tednik). Slovenci so zaposleni v vsakovrstnih obratih in tovarnah; mnogi imajo svojo trgovino; precej-šnje število jih je tudi že v vi-šjih poklicih zdravnikov, pravnikov itd.

Večjega pomena pa je vprašanje, so li Slovenci kaj pri-pomogli k napredku in veliči-ni Amerike? Razen svojih žuljavih rok, ki so pomagale

Če verjamete, al' pa ne...

Svoje čase je imel Jamšek dva psa, ki sta pa živela med seboj v večnem prepiru, rav-su in kavsu. Ni kazalo dru-gega, da je Jamšek enega prodal. Do tu je bilo vse do-bro, ampak trubel pride se-daj: Jamšek bi namreč strašansko rad obiskal tistega svojega psa, ki ga je prodal, sedaj pa ne ve, komu ga je prodal, in ne kam. Jamšek prosi svoje znance, če kdo ve, kdo je kupil njegovega psa, naj mu to naznani, kakor hi-tro mogoče. Za tisto je Jam-šek gvišen, da pes ni prav bli-zu, ker bi bil sicer že sam pri-šel domov.

To se je zgodilo letošnjo zimo, ko je mrzla burja zviž-gala okrog voglov tisto pe-sem: Blagor mu, ki se spoči-je, za pečko lepo smrči. . . Ta-krat je bilo treba nagnati furnez, da je kar bobnelo v dimniku. Tako je bilo neke nedelje prav posebno hudičev mrz. Rojak, ki je imel ta dan cesarsko - kraljevo služ-bo fajermana, je hodil vsake pol ure v klet in jamral na-pram ženi, da kar ne more na-praviti ta prave "ice" v furne-zu, da bi kaj izdala.

"Ne vem, ali je kolen za-ni, ali furnez ne vleče, da nič ne izda," je tožil rojak proti ženi in šel čez par minut zo-pet v klet. Mali sinko pa, ki se mu je zdelo čudno očetovo ravnanje, da mora revež to-likokrat v klet, se obrne pro-ti svoji materi in ji sočutno reče:

"Mama, zakaj pa ne daste furneza pofiksati? Vsako-krat, kadar gre ata v klet, pri-de nazaj z vedno bolj rdečim nosom, kar stresa se in pa kol-ca se mu, in pa v nogah post-a ja nekam slab."

Dva clevelandska avtomo-bilista sta se srečala na far-merski poti blizu Madisona, Ohio. Ravno v tistem kraju je bila pot tako ozka, da se nista mogla eden drugemu umakniti. Eden, ki je bil po-sebno vročerkven, z a k l i č e drugemu: "Jaz se nisem še nikdar kakemu tepcu umak-nil." Ko drugi to zasliši, hi-tro požene svoj avtomobil na-zaj z besedami: "Jaz pa ved-no!"

"Ali si ti že videl tisti nov inštrument, ki pokaže, kedaj se človek zlaže?"

"Kaj, videl? Ne samo vi-del, še celo poročil sem ga."

"Sinoči sta imela s svojo ženo nekaj besed, kot sem slišal."

"Imela, imela. Toda jaz svojih nisem mogel rabiti."

"Bil sem na banki, da bi si izposodil nekaj denarja na noto. Rekli so mi, da če ti to noto podpišeš, dobim denarja kolikor hočem."

"Vidiš, kakšen si. Vedno dva bila prijatelja, sedaj ho-diš pa na banko po denar. Kaj ti ga ne morem jaz posoditi? Ti kar lepo pojdi nazaj na banko, reci jim, naj oni pod-pišejo noto, pa ti jaz posodim denarja, kolikor hočeš."

Berač Janez se je vrnil iz špekambre in je napisal na vrata svoje bajte: "Janez Po-birač se je vrnil z oddiha ter zopet berači vsak dan od 11. ure dopoldne, do 6. zvečer."

"Jim, hej Jim!" kliče žena svojega moža. "Pojdi hitro sem! Vedno si mi rekel, da ne znam zapeljati avtomobila iz garaže nazaj. Sedaj sem ga pa, pa še vrat nisem poprej odprla."



MLADOST

je lepa, brezskrbna. Toda ne veste, kedaj vas zadene nesreča. V vsakem slučaju smo pripravljani, noč in dan smo vam na razpolago, da vam pomagamo. Naša am-bulanca, naš moderni po-grebni zavod je vedno na razpolago za točno postrež-bo.

Louis L. Ferfolia

SLOVENSKI POGREBNIK

3515 East 81st St.

Tel. Michigan 7420

V NEWBURGU

UMETNOSTNA RAZSTAVA B. JAKACA

Leto dni bo kmalu minulo, odkar je prispel med nas Slovenec v Cleveland Mr. Božidar Jakac. Kdo je on, pisali so naši lokalni listi, poročali so naši clevelandski angleški časopisi. Poznan nam je po imenu, ne poznajo ga vsi po njegovih umetniških delih.

Pred pičlim letom je prišel med nas, toda ni ostal med nami ves ta čas. Kakor ga domovina ni mogla obdržati doma, tako je zapustil tudi nas, šel na ameriški Zapad, da vidi čudovite naravne lepote, ki jih hrani naša zemlja v Ameriki. Mudil se je na Zapadu preko pet mesecev. Yellowstone National Park, Columbia River, Seattle, Tacoma, San Francisco, Los Angeles, Hollywood in Grand Canyon, vse je moral videti njegovo oko, da primerja z barvami kontinentalne evropske zemlje, da pokliče v spomin vroče in močne barve zapuščene puščave in zelene oaze v severni Afriki. Iskal je primere v Yellowstone Park, pa je videl vse nekaj močnejšega, nenavadnega in skrivnostno zavitega v meglo in sopare. Po ure je sedel pri vročem vrelcu, ki vsako uro vrže iz sebe vročo vodo. Videl je Pacifično morje z nepopisnim in čarobnim solnčnim zahodom. Samo na Pacifiku se to vidi, samo Californija hrani to mistično večerno zarjo, samo v Tihem oceanu se odbijajo svetlobni žarki, ki mešajo in slikajo nebesne barve s krasotami zahajajočega solnca. Veličastne so te večerne slike, kakor da gre solnce res spat v zlati grad, nakar se zopet zbudi tam na Jutrovem, v deželi jutranjega solnca. Vrača se naš prijatelj slikar iz Californije, ustavi se v Grand Canyon. Tam je doma bogastvo čarljivih barv, tam strmijsko slikarji in umetniki, tam se mešajo in prehajajo mavrične barve, kakor bi hlapec iz globokine, iz zemlje, po stopičastih grebenih in skalah v morje solne svetlobe in žarkov. Vsaka minuta je neprecenljiva, vsaka barva ima svojo veliko prednost in moč, vsaka sprememba kaže naravno krasoto, ki ji ni primere na svetu. Samo globoki, skrivnostni in mrmrajoči stari Grand Canyon ima v svojih prsih umetniške barve, diha solnce in mavrico. Rudeče skale in zemlja pa odbijajo

valovito barvno morje, kot bi hotelo objeti večno žarko solnce.

Pa je stopil slikar Božidar Jakac v te kraje s svojim bistrim in velikim očesom, njegova roka je hitela po papirju, lovila barve, solnce, meglo, kristalno solnčno svetlobo, skrivnosti slikarske umetnosti. Treba je imeti veliko umetniško dušo, globoko obvladaje očesa in roke, dosti dobre volje in brezmejno hrepenenje po lepoti in krasoti spreminjajočih, zažigajočih in umirajočih, barvah, potem pa zagori pred vami slika iz živnega Grand Canyon, iz zlate Californije, iz solnčnega Oregona in iz puhtečega Yellowstone Parka.

Treba je videti Jakacovo umetnost, enkrat, dvakrat, trikrat... gledati in študirati. Slike iz Afrike so polne vročega solnca, slike iz Slovenije diha mirno slovensko pesem, slike iz Amerike govorijo o krasotah velike in naravnega bogate Amerike, tako da je res samo ena Amerika na svetu, bogata in velika, da jo vse opazuje: See America first, pravi tudi slikar Jakac.

Slikar B. Jakac je plodovit in priden. V desetih mesecih si je nabral bogastva v Ameriki, da mu je danes kar težko, če ne bo prinesel teh slik v domovino, kjer bi kazal našim ljudem Ameriko v slikah in podobah, kar še ni storil noben Slovenec pred njim. On je prvi, ki ponese najnovjšo poslanico med naše ljudi v domovini, kamor se po vrne takoj po razstavi.

Prosvetni odbor Slovenkega narodnega doma s pomočjo drugih delavnih ljudi v naselbini uredi razstavo slikarja Božidar Jakac-a v spodnji dvorani SND od 12. do 20. marca. Kakor je bil naš Dom spremenjen v svetlišče upodablajoče umetnosti za časa našega slovensko ameriškega slikarja Peruška, tako bo tudi drugi mesec v spodnji dvorani SND. Vstopnina bo samo 25 centov, otroci v spremstvu 10 centov. Na razstavi bo veliko število slik, portretov, grafik, pastelov, itd.

To bo razstava, bogata in privlačna, tu bo prilika, da si človek poišče sliko, ki mu bo v trajen spomin vse življenje. Za Prosvetni odbor SND, Janko N. Rogelj, tajnik

DVOJE KONCERTOV

"Oj, rožmarinovo jutro, oj, nagelno dan!" je vzkliknil pokojni Iv. Cankar, ko je neke pomladne nedelje zjutraj pogledal skozi okno svoje sobe na Rožniku ter uzel pred sabo zeleni log in gaj, ki sta se kopala v prelestnih, zlato-pisanih zarjah mladega solnca. S tem kratkim stavkom je pokojni pisatelj bolje označil lepoto dotičnega dne, kakor bi jo kdo drug v gostopisanih straneh.

Jutro nedelje, 23. februarja, prav gotovo ni bilo "rožmarinovo jutro," ker je bog Pluvij odprl zatvornice svojih nebeških jezov. Dopoldne je bilo zavito v umazane megle, ki so se vlačile nad mestom, takoj popoldne pa je priveslalo po nebu pravo nedeljsko, praznično ožarjeno solnce, ki je razpršilo oblake ter pretrgalo umazane kopenske sive mase pod seboj. In nastal je pravi nagelno dan rožmarinovega razpoloženja.

Ob dveh popoldne se je pričel naš slovenski radio koncert, ki nam ga je to pot podarilo collinwoodsko pevsko društvo "Jadran." Ta koncert je bil nekaj izredno lepega in nudil je mnogo duševnega užitka. Moči, ki nastopajo pri tem zboru, so druga dru-

ge vredne in prav težko je reči, katera bi bila boljša. Omenim naj četvero Česnikovih sester, hčerke Mr. in Mrs. Pavel Česnika s 158. ceste, ki so nastopile z več pesmicami samostojno v četvero- in dvo-vojevih. Njihovi glasovi so krasni, blagolasi in milo-zvočni, tako da so imeli poslušalci resnični užitek ob njihovem petju. — Prav tako dovršen je bil moški kvartet: Podboy, Novak, Dumovitch in Stanonik. Tenorja sta bila izborna, prav tako oba basista. Celokupni Jadranov zbor, ki sestoji iz takih posameznih moči, — je prvovrsten in vzorno discipliniran.

Radi pomanjkanja prostora, ne morem navesti vseh pesmi, ki jih je Jadran zapel, in iz prav tega vzroka ne morem istih posamič ocenjevati, omenim naj samo, da sta bila prava pesniška in glasbena umotvora "Zlata kanglica," ki jo je pel mešani zbor, in divna, preroška "Soči," katero je zapel moški zbor Jadran. Ker so Jadranasi sami Notranjci, Pivčani in Primorci, torej sinovi in hčerke one-ke dela našega naroda, ki preživlja zdaj v krvavih solzah svojo Kalvarijo pod tujčevim jarmom, zato si lahko pred-

stavljamo, kakšna čustva so morala navdajati pevce, ko so peli "Soči" in s pesnikom-prednikom Gregorčičem gledali pred sabo veliko tragedijo naroda:

"Krasna si, bistra hči planin!

Pa, oh, siroti tebi žuga
vihar grozan, vihar strašan,
prihrumel z gorkega bo žuga,
divjal čez plodno bo ravan,
ki tvoja jo napaja struga. —
Gorje, da daleč ni ta dan!"

In naročilo naši reki:

"Tačas pridrvi vse na dan,
narasti, vzkipi v tok strašan!
Ne stikaj v meje se bregov,
srčita čez brunove stopi
in tuje, zemlje lačne vtopi
na dno razpenjenih valov!"

Veličastno je bučalo tudi Morje Adrijsko.

Pevce je izborno spremljala na klavirju gospodična Germ, ki je dovršena pianistinja.

Zborovodja vrlega Jadrana je Mr. Ivanush, isti, ki nam je podal s svojo neprekosljivo "Zarjo" potom radija opero "Urh, grof Celjski," zato se tudi lahko mirne vesti trdi, da je "Jadran" "Zarji" kvalitetno najbližji. Hvala gospodu zborovodji in vsem Selčankam, Pivčankam in Primorcem, ki tvorijo ta dovršeni zbor!

BANOVČEV KONCERT V NEWBURGU

Istega dne zvečer se je vršil v Newburgu v Slov. Narodnem Domu koncert opernega pevca g. Svetozarja Banovca. Po mojem mnenju sta Banovec in Betteto slovenski pevski in glasbeni umetnosti to, kar sta pokojni Cankar in Župančič slovenski literaturi. Naša nesreča je to, da se ti veliki talenti ne morejo svetovno uveljaviti, ker smo pač premajhen in preneznaten narod.

Kdor je že kdaj slišal Banovca, tega čudovito obdarjenega pevca z grlom slavca in nedosežnega interpretatorja naše slovenske pesmi, ta ve, kakšen veličasten užitek zna pripraviti on navzoči publiki. Banovec je divno pebel. Njegov "Ponočni pozdrav" je bil čudovito krasen in podan tako, kakor ga ni dozdaj še izdaleka podal noben drug slovenski pevec. Bila je to čustvena, nežna in bolna tožba velike, vseobsegajoče ljubezni: vse že pokojno spi in počiva, "samo ljubezen še budi, ljubezen le..."

Pravi kontrast je bil "Metulček," nadvse ljubeč, hudomušen in šegav, kakršen je pač brezskrben metulček-fant, ki frfota od cvetke do cvetke in srka sladki med njihovih ust, zvrhianih kelihov opojnosti.

Kakor še nihče pred njim, nam je podal prekrasno "Gorčez jezero." "Ko so fantje proti vaši šli," "Rožmarin," "Srcu" in ostale, da ne pozabim omeniti še krasnega od-

lomka iz opere "Rigoletto."

Na klavir je spremljal g. Banovca Mr. Jos. Kogoj.

Banovec je pač pevec po božji volji in očarujoča, morda celo preskromna osebnost, ki se mora prikupiti vsakemu, kdor je imel srečo in čast občevati z njim. On je ves umetnik in ves človek. Za umotvoro, ki jih je poklanjal v nedeljo publiki s svojim koncertom, je žel burne aplavze, slične pomladnim plazovom, ki, visoko v gorah utrgani, bobne v dolino. Publika mu je bila hvaležna; vzljubila in zaklenila je umetnika v svoje srce v hipu, ko je privrela iz njegovega grla prva srebrnozvočna pesem. In umetnik je to čutil, kajti obraz mu je ožarjal blažen smehljaj in pel je z zanosom zmagovalca in triumfatorja. — Skrajno razveseljivo je tudi dejstvo, da ta njegov nedeljski koncert ni bil samo moralni, temveč tudi materijalni uspeh. Slovenska publika se je polnoštevilno odzvala in dvorana je bila natrpana do zadnjega kotička. Med udeleženci je bilo opaziti tudi lepe število Clevelandčanov, med njimi tudi naš odlični gost iz Ljubljane, akademski slikar in profesor g. Jakac.

Sicer morda ni na mestu govoriti tu o materijalnih straneh koncerta, vendar pa je potrebno, kajti treba se je zavedati, da živimo pač v dobi mrzlega in brezčutnega materijalizma, ko se z golim idealizmom nikamor, ali vsaj daleč ne pride. Ta velik umetnik je prišel k nam v dobi, ko je zavladala stagnacija v ameriški industriji, vsled česar so tudi bili vsi njegovi dosedanj uspehi bolj moralnega kot materijalnega značaja. Rojaki, Slovenci, nadenimo si nalogo, da pripomoremo temu velikemu umetniku pred njegovim odhodom v domovino še vsaj do enega koncerta v Slovenskem Narodnem Domu v Clevelandu, ki naj napolni do zadnjega kotička in parter i balkon velikega auditorija tega našega kulturnega žarišča. Moja iskrena želja in prošnja do vseh naših kulturnih, zlasti pevskih društev, je, da se zavzame skupna, smotrna tozadna akcija, in uspeh ne more izostati. Tej lepi akciji, s katero bi se dalo moralno priznanje našemu umetniku, naj sežeta krepko pod pazduho zlasti oba cenjena tukajšnja slovenska dnevnika, "Ameriška Domovina" in "Ena k o p ravnost," ta dva tvorca in glasnika javnega mnenja, in uspeh koncerta mora biti ogromen. Če bosta tudi oba gg. urednika jednotinih glasil, sporazumno z vodstvom svojih organizacij, podpirala to akcijo, česar se je nadejati, tedaj bo gotov uspeh krona našega dela.

Glejmo torej, da bo njegov bodoči koncert v resnici "nagelnov dan" naše slovenske pesmi!

Izletniki bodo zapustili New York (via Cherbourg) na dveh največjih CUNARDO-VIH BRZOPARNIKIH

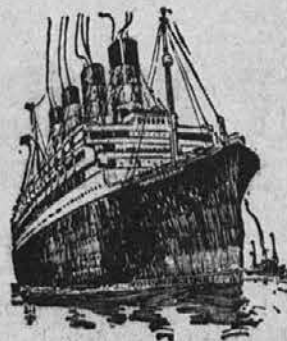
V JUGOSLAVIJO

Obiščite staro domovino in se pridružite velikemu izletu, katerega priredi IZLETNI URAD

S.N.P.J.

AQUITANIA
28. maja

MAURETANIA
28. junija



Na poti boste tudi lahko videli Pariz. Izletniki bodo spremljali izkušeni vodniki, kateri bodo skrbeli za vašo prtljago, potni list itd., in preskrbeli vam bodo dovolj zabave, ko se boste nahajali na parniku. — LEPE ČISTE KABINE, IZVRSTNA HRANA IN VLJUDNA POSTREŽBA.

Za nadaljna pojasnila se zglasite pri

John L. Mihelich Co.
6419 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND, OHIO

Cunard Line
1022 CHESTER AVENUE
CLEVELAND, OHIO

71 let skušnje

naše trgovine vam zagotavljajo pravi premog za vaš furnez, peč ali grelnik, po pravi ceni.

The Yates Coal Co.
HENDERSON 0280. MAIN 7878.
GARFIELD 1900.

Thur.-Sat.-Tue.

Collinwood Dry Cleaning & Dyeing Co.

LEO KAUSEK in FRANK KOVACH, lastniki.
Fino čiščenje, likanje in popravljanje oblačil.
15210. SARANAC RD. Glenville 4746. (Thu.)

GRDINA'S SHOPPE

Popolna zaloga oblačil in vse opreme za neveste in družice

Beauty Parlor
Vedno najmodernejši ženski klobuki.

Trgovina zaprta vsako sredo popoldne celo leto.

6111 ST. CLAIR AVE.

HENDERSON 7112 (M. Thu. S.)

Frank V. Opaskar, ODVETNIK

1119 HIPPODROME BLDG.

Tel. MAIN 3785

V pondelkih, torkih, četrkih in sobotah me dobite na E. 93rd St. in Union Ave., v istem postopju kot dr. Perko, od 7. do 9. ure zvečer.



A. J. Budnick & Co.

ZANESLJIVI
PLUMBERJI

Se priporočamo starim in novim odjemalcem za vsakovrstna plumberska dela, za napeljavo kurjave, kopanje kanalov in enako.

Točna postrežba! Zmerne cene!

6707 St. Clair Ave.

Tel. RANDOLPH 3289

Stanovanje telefon: KENMORE 0238-M (Thu. F.)

PRVI SLOVENSKI
PLUMBER

J. MOHAR

6521 ST. CLAIR AVE.

Če hočete delo poceni in pošteno, pokličite mene.

Randolph 5188 (Thu. F.)

WILLOW FARMS DAIRY

1172 Norwood Rd.

MLEKO, SMETANA, SIR.

SUROVO MASLO

za dobro postrežbo, pokličite

Florida 4312-J (Thurs.)



V SPOMIN

prve obletnice smrti drage mi soproge in ljubljene naše matere

Karoline Fakult

ki je preminula dne 27. februarja, 1929, še vedno nepozabljena.

Povodom obletnice njene smrti se bo brala sv. maša zadušnica dne 27. februarja ob 7. uri zjutraj v cerkvi Matere Božje na Holmes Ave. (Collinwood).

Draga mi Karolina in draga nam mati! Čemu si se tako hitro preselila v večnost? Sledila si glasu usode in Njega, ki ve kaj dela, in ki določa dolgost našega življenja.

Spomlad se nam bliža! Zopet bomo lahko Tvoj grob okrasili s cveticami, katere bomo zalivali s solzami, ker Te ni več med nami!

Bela žena, smrt nemila
žrtev se izbrala je.
S koso svojo zamahnila,
s tugo nas navdala vse.

Ljuba mati, draga žena
se ločila je od nas;
zadnja ura smrtna njena
je odbila za ves čas.

V grobu leto dni že sniva

večno spanje tam sedaj...

V miru božjem naj počiva,

večna luč ji sveti naj!

Zalujoci ostali:

Josip Fakult st., soprog.

Josip ml., Frank, John, sinovi.

Helena, omožena Mersek; Mary, omožena Hrovatin, hčere.

Cleveland, O., 25. februarja, 1930.

VABILO

na

maškeradno veselico

ki jo priredi

DRUŠTVO CVETOČI NOBEL ŠT. 450 S. N. P. J.

v soboto, 1. marca, ob 7. zvečer

V ŠPELKOTOVIH PROSTORI

Vstopnina je samo 25 centov.

Na razpolago bo toliko krasnih dobričkov, da bo vsaka maska dobila enega. Igrala bo izvrstna godba, odbor bo pa preskrbel za izvrstno postrežbo.

Vabljeni so vsi člani in članice in sploh vse cenjeno občinstvo, od blizu in daleč.

ODBOR

VABILO

na

MAŠKERADNO VESELICO

katero priredijo

društvo Beacons, S. N. P. J.,

in

klub Slovenskih Žena S. D. D.

V SOBOTO 1. MARCA

V SLOVENSKI DELAVSKI DVORANI

NA PRINCE AVE.

Začetek ob 7. uri zvečer.

Vabi se od blizu in daleč cenjeno občinstvo. Godba bo izvrstna, za lačne in žejne bo pa skrbel

Veselični odbor.

TAJNOST LJUBOSUMNEGA VOJVODE

Spisal GABRILOU

za "Ameriško Domovino"
A. ŠABEC.

Dasi je bila gospodična Dijana s prva prestrašena, je imela vse preveč močno voljo, da bi ta njen strah dlje časa trajal; kmalu je spet popolnoma obvladala samo sebe.

Niti za hip ji ni prišlo na misel, da bi tajila, zakaj je prišla sem, ker se ji je zdelo, da bi bilo to poniževalno in nje nevredno. Zato je odgovorila:

"Popolnoma prav pravite: prišla sem, da se sestanem z vašim sinom, in ker ga ni, zato mi, prosim, dovolite, da zopet odidem."

Ko se je mislila deklica obrniti in oditi, ji je vojvoda položil svojo roko na ramo.

"Dovolite mi, ljubi moj otrok," je rekel vojvoda z očetovskim tonom, "da izpregovorim z vami nekoliko besed. Ali veste, zakaj ni danes Norberta tukaj?"

"Mora imeti pač tehten vzrok, da je izostal."

"Da, moj sin je zaprt v sobi, in moji služabniki imajo ukaz, preprečiti vsak poizkus njegovega morebitnega bega, in če treba, s silo."

"Ubogi fant! Vsega usmiljenja je vreden."

Vojvoda je bil zelo presečen nad nesramnostjo deklice, kakor je on smatral ta njen odgovor.

"Zdaj vam bom pa povedal," je nadaljeval vojvoda z glasom, ki se je že pričel tresi jeze, "kako je prišlo do tega, da tako postopam s svojim sinom."

Vopvoda je izgledal že zelo razjarjen, ko je to govoril toda deklica mu je mirno rekla: "Da, prosim, nadaljujte, ker to je res zelo zanimivo."

"Nu, torej poslušajte! Vedite namreč, da sem izbral Norbertu mlado, bogato in razumno nevesto."

"In seveda, plemenitega stanu."

Zgoč sarkazem deklice je vojvodo razjezil.

"Petnajststo tisoč frankov dote odtehta vsak grb. K temu pride še ono, kar dobi po smrti svojih staršev. Kljub vsemu temu pa je moj sin tak bedak, da odklanja to bogato nevesto."

"Če mislite, da bi bil ta zakon v srečo vašega sina, tedaj je vaše postopanje popolnoma pravilno."

"Srečo! Kakšen opravke naj ima tukaj sreča, ko se gre za veličino in grandezo naše rodu in imena? Odločil sem, da ima Norbert poročiti to mladenko; prisegel sem si to, in jaz nikoli ne prelomim svoje prisege. . . nikoli! In tudi Norbert to prav dobro ve."

Dijana je strašno trpela, toda njena trdna volja jo je podpirala in ji dajala moči. Njeno zaupanje v Norberta je bilo tako veliko, da se je drznila vprašati vojvoda: "In kaj je on odgovoril na to?"

"Norbert bo postal zopet oni ubogljivi sin, kakršen je bil, čim bo rešen slabega vpliva, ki se ga izvaja nad njim," je odvrnil vojvoda razdraženo.

"Res?"

"Da, ubogal me bo, ko mu bom povedal, da če morda on sam nič ne da na svojo pozicijo in na svoje ime, da so pa drugi, ki mnogo drže na to; povedal mu bom, da bi marsikatera ženska bila odločilno bitko za čast, da postane vojvodinja de Šamdis. Gospodična, moj sin je pravzaprav še otrok, jaz pa sem izkušen

mož in poznam svet. Ko mu bom dopovedal, da je njegova namišljena ljubezen samo prazna pena, pisan balonček iz milnice, bo pozabil to svojo neumnost in bo postal zopet ubogljivi sin, kakršen je vedno bil. Povedal mu bom, kaj si mislim o beraških avanturistinih plemenitega rodu, katerih edino orožje je njihova mladost in lepota, s katero hočejo omamiti in ujeti bogatega moža."

"Nadaljujte, gospod," ga je prekinila Dijana. "Nadaljujte in žalite deklico, ki se ne more barniti, z njeno ubožnostjo! To je v resnici plemenito dejanje, vredno človeka tako visokega rodu, kakršen ste vi!"

"Mislim sem," je nadaljeval vojvoda, "da govorim z žensko, ki je zapeljala mojega sina na stranpota, da je pozabil svoje dolžnosti napram meni in da se mi je javno uprl. Ali imam prav? Lahko pa mi dokažete, da sem se zmotil, če priporočite Norbertu, naj posluša moje nasvete in se mi pokori."

Deklica ni odgovorila, marveč povesila glavo na prsi.

"Torej vidite," je nadaljeval vojvoda, "da imam prav in če boste vi nadaljevali s tem, kar ste delali doslej, bom podvel potrebne korake, da to preprečim. Bili ste posvarjeni in ravnajte se po tem. Če boste nadaljevali s to intrigo, boste delali to na svojo lastno odgovornost."

Besedico "intriga" je izgovoril vojvoda v tako žaljivem tonu, da je Dijani zavrela kri. Svojem mušičevanju na ljubo bi bila v tem trenutku pozabila na vse: na svojo čast, na svoje ambicije in na življenje samo.

Pozabivši vso dostojanstvenost, je odvrnil z obraza maske svoje dosedanje brezbriznosti in indiferentnosti, njene oči so vzplamtele, in zardelih lic je odgovorila:

"Tak poslušajte me! Kakor vi, tako sem tudi jaz storila svojo prisego, in ta je, da bo Norbert moj mož, kar tudi bo! Zaprite ga v ječo ali kamorkoli; ponižujte ga vprito svojih služabnikov in hlapcev, kolikor hočete, toda zapomnite si, da ne boste nikoli zloмили njegovega duha ali ga pripeljali do tega, da bi pogoltnil svojo dano besedo. Samo besedica od mene, in on se vam bo uprl in zopet stavljal do samega bridkega konca. On in jaz se nikoli ne podava, nikoli! Verujte mi, če vam povem, da predno napadete čast mlade deklice, je boljše, da to stvar prej dobro premislite, zakaj napočil bo dan, ko bo ta deklica članica vaše rodbine. Zbogom!"

Preden se je vojvoda zaveždel, se je deklica obrnila in odšla po stezi proti svojemu domu. Zdaj je pričel vojvoda besneti in preklinjati kakor blaznež. Mislim, da je sam, toda zelo se je zmotil, kajti ves prizor, ki se je odigral med njim in mladenko, je imel skrito pričo, in ta priča je bil — Daumon. Ta je namreč čul od nekega grajskega sluga, kaj se dogaja na gradu, kako postopa stari vojvoda s sinom, in njegova prva misel je bila, da obvesti o tem Dijano. Vedel pa ni, kako naj to stori. Na njen dom se ni drznil iti, rajši pa, kakor da bi bil zaupal papirju nekaj besed, bi bil umrl. Tako je tuhtal in premišljeval, kaj naj ukre-

ne, ko mu je proniknila v glavo ideja, da bi jo šel čakati tja, kjer se sestaja s svojim ljubimcem. Oni lahni krik, ki ga je izustila Dijana, ko je ugledala starega vojvoda, ga je storil pozornega. Bruno ga je sicer našel v njegovem skrivališču, toda, ker ga je poznal, je samo z repom pomahal ter spet odšel. Daumonu se je kar srce topilo veselja, ko je videl furijo razjarjenega vojvode, katerega je sovražil iz globine svojega srca. Dijanin pogum pa ga je vzradostil in napolnil z občudovanjem ter spoštovanjem do deklice. Želel si je, da bi jo mogel dobiti za zaveznico pri svojem maščevanju nad vojvodo.

(Dalje prihodnjik)

Radi holezni

v družini sem prisiljen prodati dobro idočo slovensko trgovino po zelo nizki ceni. Vprašajte pri Frank Matoh, 756 E. 152nd St. (Febr. 27. Mar. 1.3.5.7.10.12.)

Naprodaj je

cash register, na električen pogon. Vreden \$150, se proda za \$85. Vprašajte na 1207 E. 175th St. (49)

Soba

se oda za enega fanta. Prost vhod. Vprašajte na 5709 Prosser Ave. (50)

Soba

se da v najem za enega poštene-fanta. Kopališče in gorkota. 1131 E. 76th St., spodaj. (49)

Naprodaj je pohištvo

za štiri sobe. Istotam se oddajo tudi štiri sobe. Proda se tudi Chevrolet avto, dvojna vrata, sedan. Vprašajte na 1128 E. 63rd St. (50)

V najem

se da tri sobe, kopališče, klet. Pripravno za malo družino. Vprašajte na 1189 E. 61st St. zadej. (48)

Na prodaj je

mesnica in gročarija na St. Clair Ave. Za naslov vprašajte v uradu tega lista. (49)

SE NI TREBA
nič ženirati. Le pridite veseli v našo trgovino. Je ravno taka postrežba kot pri tujcih, cene so pa zelo zmerne. Se vam priporočam
M. VRANEŽA
17105 Grovewood Ave. (Thu.)

Slovenska mesnica

največja v Clevelandu, kjer lahko kupite meso veliko ceneje kot kje drugje. Najfinejše svinjsko meso, klobase, šunke, plečeta in kar poželite. Vedno sveže, točna postrežba rojakom in nizke cene. Se priporočam
Martin Frank
St. Clair Market stojnica 18-20. (Thu.)

Hiša naprodaj

cena samo \$6500. Moderna hiša, 10 sob, za dve družini, dvoje kopališč, dva furneza, hrastova tla, dvojni porci, skrljeva streha. Takoj \$1500.00. Hiša se nahaja na E. 96th St. blizu St. Clair Ave. Vprašajte pri McKenna, 1383 E. 55th St. Henderson 5282. (49)

Lot naprodaj

meri 50x150, en blok od St. Clair Ave. na E. 236. cesti. Vse ugodnosti na lotu. Takoj plačate \$100.00, potem pa \$10.00 na mesec. Pokličite po 5. uri Cedar 4073, ali pa se oglasite na 95 Talbott Rd., Bedford. (53)

ŠEST DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih.

Ile de France Mar 7; Mar 28
1 P. M. 5 P. M.

Paris Mar. 21, Apr. 11
5 P. M.

Najkrajša pot po železnici. Vsakdo je v posebni kabini z vsemi modernimi udobnostmi. Pijača in glavna francoska kuhinja. Izredno nizke cene.

Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE
26 Public Square,
Cleveland, Ohio.



VABILO

na

maškeradno veselico,

katere priredi

KLUB DRUŠTEV S. N. DOMA

na pustni torek, 4. marca, 1930

V OBEH DVORANAH SLOV. NARODNEGA DOMA

Za ta večer je preskrbljenih 16 krasnih dobikov, do katerih bodo opravičene najbolj primerne maske. Cenjenim udeležencem se bo nudila domača zabava. Odbor bo skrbel, da ne bo nikomur žal, ki se udeležil. Preskrbel bo za najboljša jedila in za kapljico najfinejše pijače. Za plesalnice je preskrbljen za zgornjo dvorano dobro poznani Suverein orkester, v spodnji pa priljubljeni Valentin Trio.

Vsem udeležencem se bo nudila prvovrstna postrežba.

Začetek ob 7:30 zvečer. Vstopnina 50 centov

VABI ODBOR

Jos. Demshar in Sin

STAVBENIKA

548 E. 123rd St.

EDdy 1693-R.

Bliza se pomlad in čas za gradnjo novih hiš. Mi vam postavimo hišo na lot, samo ako imate lot plačan in vam tudi preskrbimo denar. Priporočamo se tudi za vsako popravilo, naj bo delo veliko ali majhno. Cene so zmerne in točna postrežba.

Pokličite nas: EDdy 1693-R

Vabilo na "članski zabavni večer"

DRUŠTVA CARNIOLA TENT

št. 1288 T. M.

V SOBOTO, DNE 1. MARCA, 1930

V SLOVENSKEM NARODNEM DOMU

dvorana št. 1

Vstopnina prosta.

VABILO

Dramatično Društvo "KRKA"

PRIREDI

V NEDELJO DNE 2. MARCA, 1930.

Ob 2. uri popoldne za otroke in ob 7:30 zvečer za odrasle

v dvorani Slovenskega Narodnega Doma
v Newburghu

IGRO

"REVIZOR"

KOMEDIJA V PETIH DEJANJIH

OSEBE:

ANTON ANTONOVIČ, mestni poglavar	Joseph Smrdell
ANA ANDREJEVA, njegova žena	Rose Kaplan
MARJA ANTONOVNA, njegova hči	Josephine Verček
LUKA LUKIČ, šolski nadzornik	Frank Košak
LUKICEVA ŽENA	Mary Lindič
AMOS FJODOROVICH LJAPKIN-TJAPKIN, sodnik	Mike Vrček
ARTEMIJ FILIPOVIČ ZEMLJANIK, oskrbnik dobrod. zavodov	Fr. Snyder
IVAN KUZMIČ ŠPEKIN, poštar	John Vičič
PETER IVANOVIČ DOBČINSKI, mestni graščak	Frank Papež
PETER IVANOVIČ BOBČINSKI, mestni graščak	Matt Lekan
IVAN ALEKSANDROVIČ HLESTAKOV, uradnik iz Peterburga	Frank Vičič
OSIP, njegov sluga	Josip Jerič
KRISTIJAN IVANOVIČ HIEBNER, okrožni zdravnik	Frank Glavič
KOROBKIN, mestni mož	Cyrill Lekan
STJEPAN ILIČ, policijski nadzornik	Anton Gros Sr.
SVISTUNOV, stražnik	Anton Gros Jr.
ALDULIN, trgovec	Cyrill Resnik
FEVRONIJA PETROVNA POŠLJOPKINA, ključavničarka	Julija Jerič
PODČASTNICA	Rose Hren
MIŠKA, poglavarjev sluga	Rudolf Kenik
NATAKAR	Anton Meljač
TRGOVCI IN MEŠČANI	

POPOLDNE OB 2. ZVEČER OB POL 8 (7:30 P. M.)

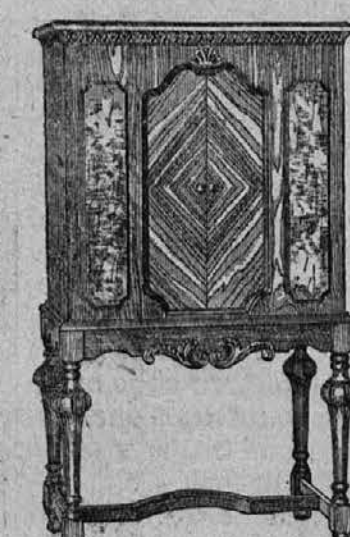
EDISON LIGHT O MATIC RADIO

Avtomatično se vam pokaže, kje je vaša priljubljena postaja



Novi Edison Radio, R-5 model. Lepo izdelan in pripraven. Kabinet iz dveh vrst lesa z novim električnim dynamic speakerjem. Komp. s tubi
\$197.50

Novi Edison Radio in Gramofon kombinacija. Bogato izdelan kabinet. Ves električen. Krasen naraven ton. Kompletno s tubi.
Model C-4 — \$347.50



Novi Edison Radio R-4 model, malo večji kabinet kot R-5 z izrezanimi okraški. Kompletno s tubi

\$235.00

NA LAHKA ODPLAČILA

FRANK CERNE

CREDIT JEWELRY, RADIO AND MUSIC HOUSE

6033 St. Clair Ave.

Pikličite Henderson 0465 za prosto demonstracijo